

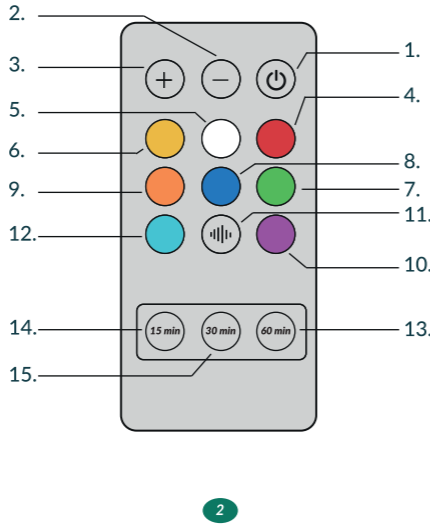
# neno

## Titto

- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
- EN USER'S MANUAL
- DE BETRIEBUNGSANLEITUNG
- CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
- SK POUŽÍVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- NO BRUKERMANUAL
- SE ANVÄNDARMANUAL
- RO MANUALUL UTILIZATORULUI



Fig. 1



# neno

## Titto

### INSTRUKCJA OBSŁUGI



Szanowny Kliencie,  
Dziękujemy za zakup lampki LED marki Neno. Urządzenie służy do oświetlenia pomieszczenia i jest przeznaczone do użytku domowego. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.

- 1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
- 2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:
- 3. KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

3

- 1. Włacz/wyłącz
- 2. Ściemnianie
- 3. Rozjaśnianie
- 4. Czerwony
- 5. Biały zimny
- 6. Biały ciepły
- 7. Zielony
- 8. Niebieski
- 9. Pomarańczowy
- 10. Fioletowy
- 11. Stopniowa zmiana 7 kolorów
- 12. Cyjany
- 13. Tryb automatycznego wyl. po 60 min.
- 14. Tryb automatycznego wyl. po 15 min.
- 15. Tryb automatycznego wyl. po 30 min.

- 2. Po lewej stronie od gniazda ładowania umieszczona jest dioda, która będzie sygnalizować stan naładowania baterii.
- 3. Możesz sterować lampką za pomocą dotknięcia ogonka i tułowia lub poprzez pilot załączony w zestawie.

- 4. STEROWANIE LAMPKĄ BEZ UŻYCIA PILOTA:
- 5. STEROWANIE LAMPKĄ ZA POMOCĄ PILOTA:
- 6. SPECYFIKACJA

4

- natężeniu światła oraz do 8h przy maksymalnym natężeniu światła.
- Węście: DCSV 0,5A
- Moc: 0,2-1,5W
- Temperatura barwowa światła: światło ciepłe 3000K, światło białe 6500K + kolorowe RGB
- Wymiary: 147x90x98 mm
- Waga: 164g
- Czas ładowania około 4,5 h.

**7. KARTA GWARANCYJNA**  
Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Producent: KGK Trade sp. z o.o. Ujastek 5B 31-752 Kraków, Polska

Wyprodukowano w P.R.C.



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściciel urządzenia musi zadbać o ich recyklingu. Wyłączenie z eksploatacji i utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściciel urządzenia musi zadbać o zapobieganie degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

**neno**  
www.neno.pl  
inspired by Children,  
designed by Parents

# neno

## Titto

### USER'S MANUAL



Dear Customer,  
Thank you for purchasing the Neno Titto LED lamp. It is used to illuminate a room and is intended for domestic use. Please, read the instructions before using the device.

- 1. SAFETY MEASURES
- 2. THE SET CONTAINS:
- 3. USING THE DEVICE
- 4. LIGHT CONTROL WITHOUT USE OF A REMOTE CONTROL:
- 5. LAMP CONTROL BY A REMOTE CONTROL:
- 6. SPECIFICATION

6

- 1. Enable / disable
- 2. Dimming
- 3. Brightening
- 4. Red
- 5. Cold white
- 6. Warm white
- 7. Green
- 8. Blue
- 9. Orange
- 10. Violet
- 11. Gradual change of 7 colors
- 12. Cyan
- 13. Automatic off mode after 60 min.
- 14. Automatic off mode after 15 min.
- 15. Automatic off mode after 30 min.

- 2. On the left side of the charging socket, there is a diode that will indicate the battery charge status.
- 3. You can control the lamp by touching the bunny's tail and body or using the remote control included in the set.

- 4. LIGHT CONTROL WITHOUT USE OF A REMOTE CONTROL:
- 5. LAMP CONTROL BY A REMOTE CONTROL:
- 6. SPECIFICATION

7

- and up to 8h with maximum light intensity.
- Input: DCSV 0,5A
- Power: 0,2-1,5W
- Color of light: warm light 3000K, white light 6500K + RGB color
- Dimensions: 147 x 90 x 98 mm
- Weight: 164g
- Charging time approx. 4,5 hours.

**7. WARRANTY CARD**  
The product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Specifications and kit contents are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

Producer: KGK Trade sp. z o.o. Ujastek 5B 31-752 Cracow, Poland



8

# neno

## Titto

### BEDIENUNGSANLEITUNG



Lieber Kunde,  
Vielen Dank für den Kauf der Neno Titto LED-Lampe. Sie dient der Raumbeleuchtung und ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

- 1. SICHERHEITSMASSNAHMEN
- 2. DAS SET ENTHÄLT:
- 3. VERWENDUNG DES GERÄTS

9

- 1. Aktivieren/deaktivieren
- 2. Dimmen
- 3. Aufhellung
- 4. Rot
- 5. Kaltweiß
- 6. Warmweiß
- 7. Grün
- 8. Blau
- 9. Orange
- 10. Violett
- 11. Schrittweise Änderung von 7 Farben
- 12. Cyan
- 13. Automatischer Ausschaltmodus nach 60 min.
- 14. Automatischer Ausschaltmodus nach 15 min.
- 15. Automatischer Ausschaltmodus nach 30 min.

- 2. Auf der linken Seite der Ladebuchse befindet sich eine Diode, die den Ladezustand der Batterie anzeigt. Das rote Licht leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- 3. Sie können die Lampe steuern, indem Sie den Schwanz und den Körper des Hasen berühren oder die im Set enthaltene Fernbedienung verwenden.

- 4. LICHTSTEUERUNG OHNE FERNBEDIENUNG:
- 5. LAMPENSTEUERUNG DURCH EINE FERNBEDIENUNG:
- 6. SPECIFIKATION

10

- minimaler Lichtintensität und bis zu 8 Stunden bei maximaler Lichtintensität.
- Eingang: DCSV 0,5A
- Leistung: 0,2-1,5 W
- Lichtfarbe: warmes Licht 3000K, weißes Licht 6500K + RGB-Farbe
- Abmessungen: 147 x 90 x 98 mm
- Gewicht: 164g
- Ladezeit ca. 2 Stunden, 4,5 Stunden.

**7. GARANTIEKARTE**  
Das Produkt wird durch eine 24-monatige Garantie abgedeckt. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://neno.pl/gwarancja>

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

Hersteller: KGK Trade sp. z o.o. Ujastek 5B 31-752 Krakau, Polen

Hergestellt in P.R.C.



11

# neno

## Titto

### UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Vážený zákazník,  
Děkujeme, že jste si zakoupili LED lampu Neno Titto. Slouží k osvětlení místnosti a je určen pro domácí použití. Před použitím zařízení si prosím přečtěte pokyny.

- 1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
- 2. SET OBSAHUJE:
- 3. POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

12

- Viz Fig. 1, strana 2.
- 1. Povílit / zakázat
- 2. Stmívaní
- 3. Rozjasnění
- 4. Červená
- 5. Studená bílá
- 6. Teplá bílá
- 7. Zelená
- 8. Modrá
- 9. Oranžová
- 10. Fialová
- 11. Postupná změna 7 barev
- 12. Azureá
- 13. Režim automatického vypnutí po 60 min.
- 14. Režim automatického vypnutí po 15 min.
- 15. Režim automatického vypnutí po 30 min.

- 2. Na levé straně nabíjecí zářičky je dioda, která bude indikovat stav nabití baterie. Při nabíjení se rozsvítí červená kontrolka a po úplném nabití baterie zhasne.
- 3. Lampu můžete ovládat dotykem ocasu a těla zářička nebo pomocí dálkového ovládače, který je součástí sady.

- 4. OVLÁDÁNÍ SVĚTLA BEZ POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ:
- 5. OVLÁDÁNÍ LAMPY DÁLKOVÝM OVLÁDAČEM:
- 6. SPECIFIKACE

13

- světla a až 8h s maximální intenzitou světla.
- Vstup: DCSV 0,5A
- Výkon: 0,2-1,5W
- Barva světla: teplé světlo 3000K, bílé světlo 6500K + barva RGB
- Rozměry: 147 x 90 x 98 mm
- Hmotnost: 164g
- Doba nabíjení cca. 4,5 hodiny.

**7. ZÁRUČNÍ KARTA**  
Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na: <https://neno.pl/gwarancja>

Specifikace a obsah sady se mohou bez upozornění změnit. Omlouváme se za případné nepřesnosti.

Výrobce: KGK Trade sp. z o.o. Ujastek 5B 31-752 Kraków, Polsko

Vyrobene v P.R.C.



14

# neno

## Titto

### POUŽÍVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA



Vážený zákazník,  
Děkujeme, že ste si zakúpili LED lampu Neno Titto. Používa sa na osvetlenie miestnosti a je určený na domáce použitie. Pred použitím zariadenia si prečítajte pokyny.

- 1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA
- 2. SET OBSAHUJE:
- 3. POUŽÍVANIE ZARIADENIA

15

